

1977

this motion picture serves as an  
 exceptional supplement to today's  
 international headlines. It is offered  
**free of charge** for use at schools,  
 libraries, public gatherings, or edu-  
 cational institutions.

[illegible]

鋼鐵霸王—日本八幡製鐵株式會社製

彩色巨片：  
粵語拷貝

# 新財富的創造

榮獲一九六一年國際影展獎，人類智慧的新里程碑！

本片介紹最新填海建廠及煉鋼技術，解決廠地荒，增加新智識，最宜工業家，建築家，地產界，教師學生，社團及成年人教育中心人士欣賞，歡迎來函借用！

**YAWATA IRON & STEEL CO., LTD.**  
Tokyo Japan









# 試圖完全協議

## 達曼與沙勝越代表團同機抵英

【路透社倫敦七日電】達曼與沙勝越代表團，於今日下午三時，由馬尼拉乘飛機抵達倫敦。該代表團由達曼、沙勝越、及一名隨員組成。據悉，該代表團此行係受菲律賓政府之命，前往倫敦與英方代表團進行談判。據悉，該代表團在倫敦將與英方代表團進行談判，以期達成完全協議。據悉，該代表團在倫敦將與英方代表團進行談判，以期達成完全協議。

# 李光耀向英國提出三個要求

## 星洲英軍事基地問題

【星洲電】李光耀向英國提出三個要求，其一、要求英國政府撤銷在星洲之英軍事基地，其二、要求英國政府撤銷在星洲之英軍事基地，其三、要求英國政府撤銷在星洲之英軍事基地。據悉，李光耀此行係受星洲政府之命，前往倫敦與英方代表團進行談判。據悉，李光耀在倫敦將與英方代表團進行談判，以期達成完全協議。

# 修正建築法

## 建築將向天空發展

【星洲電】建築法修正草案，已由建築師公會提出。該草案之主要目的，在於修正建築法中關於建築物高度之規定。據悉，該草案將允許建築物之高度增加，以適應城市發展之需要。據悉，該草案將允許建築物之高度增加，以適應城市發展之需要。

# 羅尼亞的民族主義趨向

## 志在獨立

【路透社倫敦七日電】羅尼亞之民族主義趨向，已趨於明顯。據悉，羅尼亞政府正積極推動民族主義運動，以期實現國家之獨立。據悉，羅尼亞政府正積極推動民族主義運動，以期實現國家之獨立。

# 台灣亦發現

## 副霍亂症

【中央社台北七日電】台灣亦發現副霍亂症。據悉，該症係由台灣衛生當局發現。據悉，該症係由台灣衛生當局發現。

# 英屬圭亞那

## 工潮告解決

【路透社倫敦七日電】英屬圭亞那之工潮，已告解決。據悉，該工潮係由該地之工會發起。據悉，該工潮係由該地之工會發起。

# 呼願勿購豹皮

【路透社倫敦七日電】呼願勿購豹皮。據悉，該呼願係由英國政府發出。據悉，該呼願係由英國政府發出。

# 英屬圭亞那

## 完成全部

【路透社倫敦七日電】英屬圭亞那之工潮，已告解決。據悉，該工潮係由該地之工會發起。據悉，該工潮係由該地之工會發起。

# 英屬圭亞那

## 發現真偽

【路透社倫敦七日電】英屬圭亞那之工潮，已告解決。據悉，該工潮係由該地之工會發起。據悉，該工潮係由該地之工會發起。

# 英屬圭亞那

## 發現真偽

【路透社倫敦七日電】英屬圭亞那之工潮，已告解決。據悉，該工潮係由該地之工會發起。據悉，該工潮係由該地之工會發起。

# 英屬圭亞那

## 發現真偽

【路透社倫敦七日電】英屬圭亞那之工潮，已告解決。據悉，該工潮係由該地之工會發起。據悉，該工潮係由該地之工會發起。

# 英屬圭亞那

## 發現真偽

【路透社倫敦七日電】英屬圭亞那之工潮，已告解決。據悉，該工潮係由該地之工會發起。據悉，該工潮係由該地之工會發起。

# 在蘇京開幕

## 英美法義影星雲集

【路透社倫敦七日電】在蘇京開幕之電影節，已於今日開幕。據悉，該電影節係由英美法義四國聯合舉辦。據悉，該電影節係由英美法義四國聯合舉辦。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 在蘇京開幕

## 英美法義影星雲集

【路透社倫敦七日電】在蘇京開幕之電影節，已於今日開幕。據悉，該電影節係由英美法義四國聯合舉辦。據悉，該電影節係由英美法義四國聯合舉辦。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 在蘇京開幕

## 英美法義影星雲集

【路透社倫敦七日電】在蘇京開幕之電影節，已於今日開幕。據悉，該電影節係由英美法義四國聯合舉辦。據悉，該電影節係由英美法義四國聯合舉辦。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

# 高信勉勵

## 努力學習

【中央社台北七日電】高信勉勵學生努力學習。據悉，高信係由台灣教育當局發出。據悉，高信係由台灣教育當局發出。

### 七天通知期

### 週息四厘半

美國銀行

### 大生織造廠

號六十四渠水角旺

### 衫線

### 精咳滅

治咳神藥

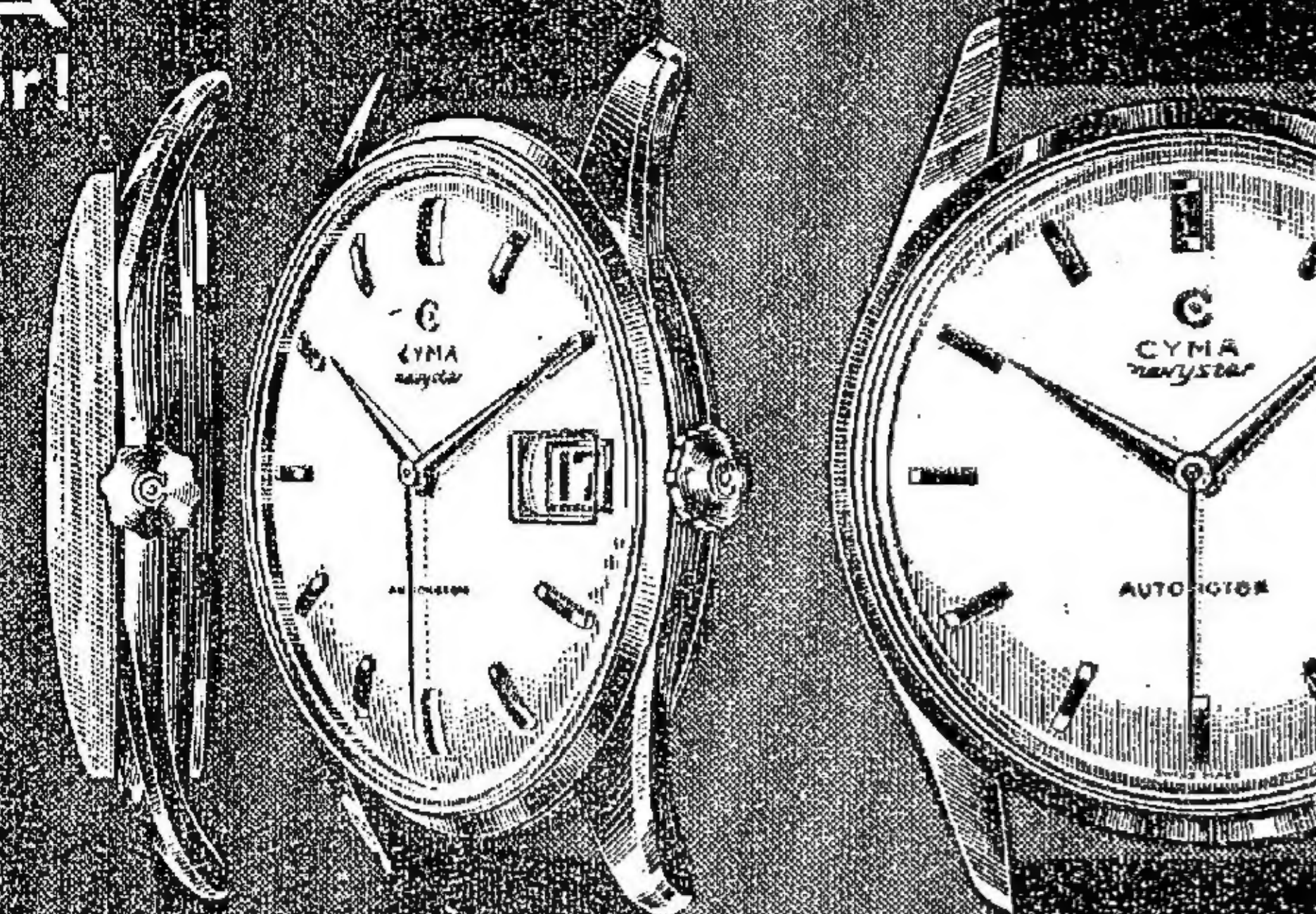
### 台行政會議

今日正式開幕



新報  
新界版

**CYMA Autorotor!**



其盡職，其堅固，有若君心

魔術自動表配有舉世聞名之  
CYMAFLEX 司馬發力施避震器

如此名表，還不佩戴，更待何時！

REF. 2153 魔術日曆自動表  
金鋼連皮帶.....\$265.  
金鋼連鋼帶.....\$275.  
金鋼連皮帶.....\$330.  
18K金連皮帶.....\$620.

REF. 2002 魔術自動表  
金鋼連皮帶.....\$235.  
金鋼連鋼帶.....\$245.  
金鋼連皮帶.....\$300.  
18K金連皮帶.....\$590.

**司馬海軍星魔術自動表**

其盡職，其堅固，有若君心

魔術自動表配有舉世聞名之  
CYMAFLEX 司馬發力施避震器

如此名表，還不佩戴，更待何時！

**旺角地王！上海街439·441·443號**  
(登打士街大單邊)

**友榮大樓**

最繁華地點·最旺盛舖位·

尚有八十年期·全部補清地價

分層出售·分期付款

每層四戶·戶戶單邊·房房有窗  
空氣流通·電梯上落·交通便利

預售期內：九五折優待

洽購處：友聯置業公司  
香港中環大馬路十二樓1111室·電話：22947·37471

現加緊內部裝修  
梅高鄉會已落成

**新樓！**

九龍洗衣街一五五至一六三號

**百寶大廈**

分層出售 分期付款

- 旺盛舖位六間各闊二十尺餘
- 遠較普通商店闊大可營任何商業

每單位平均面積七百餘尺 售價伍萬餘元

現款交付 特別優待

樓上住宅·樓面寬大·陽光充足  
戶戶有窗·電梯三部·上落便利

總經理及代售處：夏利文地產有限公司  
於仁行十五樓 電話：三八〇二一  
· 精美說明書備索 ·

諸君，請直接駕臨本公司接洽。  
辦法特別通融，細則面議，惠購  
起，特設立壹年至兩年分期付款  
本公司茲為優待顧客起見，由即日

**香港保護兒童會**

本會為保護兒童，特設兒童院，收容貧苦兒童，並聘請名師教授，使兒童得受教育，並有工讀機會，俾其自食其力。凡貧苦兒童，如欲入會，請向本會索取表格，填明住址，寄交本會，即當派人前往接洽。

地址：香港中環皇后大道中

**現貨唐樓**

紅磡彌敦道六號 150年期

地點適中 交通便利  
交通兩便 洋樓設備  
洋樓設備 祇餘兩層

· 旺盛舖位 ·  
· 適合各行各業 ·  
· 明德置業建築公司 ·  
· 彌敦道八十六號六樓B座 ·  
· 電話：六六〇五二〇 ·

請參加——  
**國際遊覽社**舉辦

服務最懇懇，編排最完善之

**港日逍遙遊** 七月卅日搭“漢運”巨輪啟航  
八月廿二原輪或備空航返港

**菲島七日遊** 八月十七啟程：八月廿四返港  
往返均乘國泰新型噴射客機

請携同身份證到本社備辦手續遲恐不及

詳情請向干諾道中廿五號。電話：二五一〇四  
三〇七二〇

**樓大明昌**

(期年四一) 明昌邊大  
部兩梯電·伙三梯一

建築工役  
成元餘萬三

款付次一  
折五九

行石珠觀大·處辦公  
院二式·中道大港  
五·六八三四·二一八八三四·電

**遷址通告**

敝店業於本(七)月一日起，遷往本港德輔道中四十三號三樓，照常營業，電話照舊號碼。四三九八九號。敬希 諸君繼續光顧，一律歡迎，謹啓

香港成發莊謹啓

**髮院**

世界首創第一家  
脫髮頭癢頭皮七天包好  
白髮變黑紅髮變黑  
髮重生恢復青春  
能治無髮再生

地址：新加坡尼路街555號五樓  
電話：762273



### 能發展

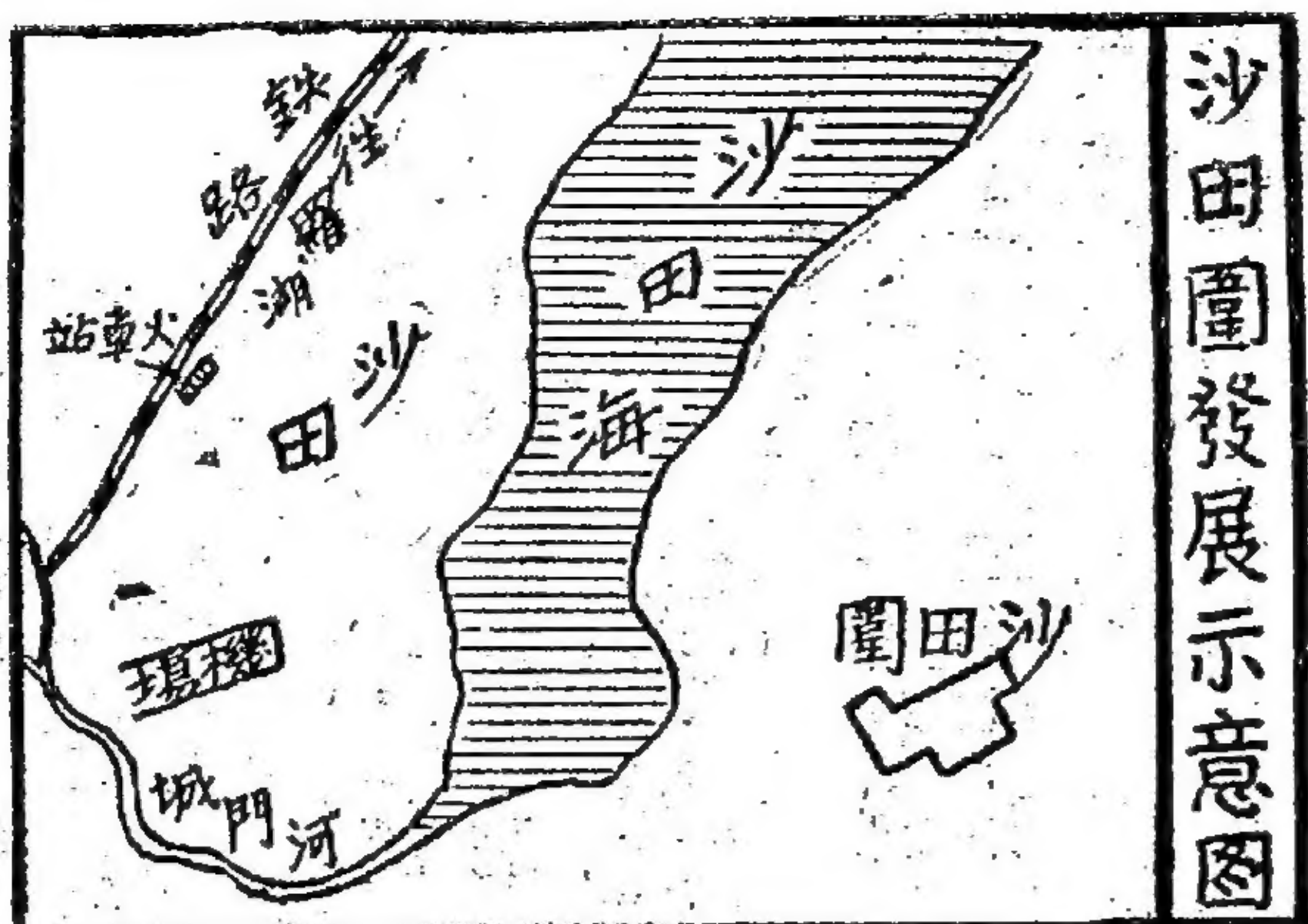
【本報訊】香港各界，對於發展新界，均極注意。最近，新界各界，更在沙田、元朗、天水圍、上水、粉嶺、大埔、西貢、及新界其他地區，紛紛成立發展委員會，以謀該區之發展。據悉，這些委員會之成立，均係由該區之居民，或工商界，或學術界，或宗教界，或團體，或個人，發起組織。其目的，在於研究該區之地理、人口、經濟、社會、文化、教育、衛生、交通、及各項建設，並向政府提出建議，以謀該區之發展。目前，這些委員會，均已開始工作，並向政府提出建議。政府方面，亦極重視，並已成立新界發展委員會，以統籌新界之發展。該委員會之成立，對於新界之發展，將有極大之貢獻。

## 沙田圍田能有可

### 城市衛星

#### 港大學生調查實況

（特稿）沙田圍田，位於沙田之東南，與沙田圍田相連，其地勢低窪，水田連片，向來為農民所耕種。近年來，由於沙田圍田之開發，該地之發展，亦日益顯現。據香港大學學生調查實況，沙田圍田之發展，可分為三個階段：（一）初期，該地僅為農民所耕種，無任何建設。（二）中期，該地開始開發，興建房屋，並興建學校、商店、及交通設施。（三）後期，該地發展成熟，成為沙田之衛星城市。目前，沙田圍田之發展，已進入後期階段。據調查，該地之人口，已達數萬人，並有數千間房屋。該地之交通，亦極便利，有沙田圍田公路，及沙田圍田鐵路。該地之教育，亦極完善，有沙田圍田小學、沙田圍田中學、及沙田圍田大學。該地之商業，亦極發達，有沙田圍田商場、沙田圍田商店、及沙田圍田銀行。目前，沙田圍田之發展，已成為沙田之重要組成部分。



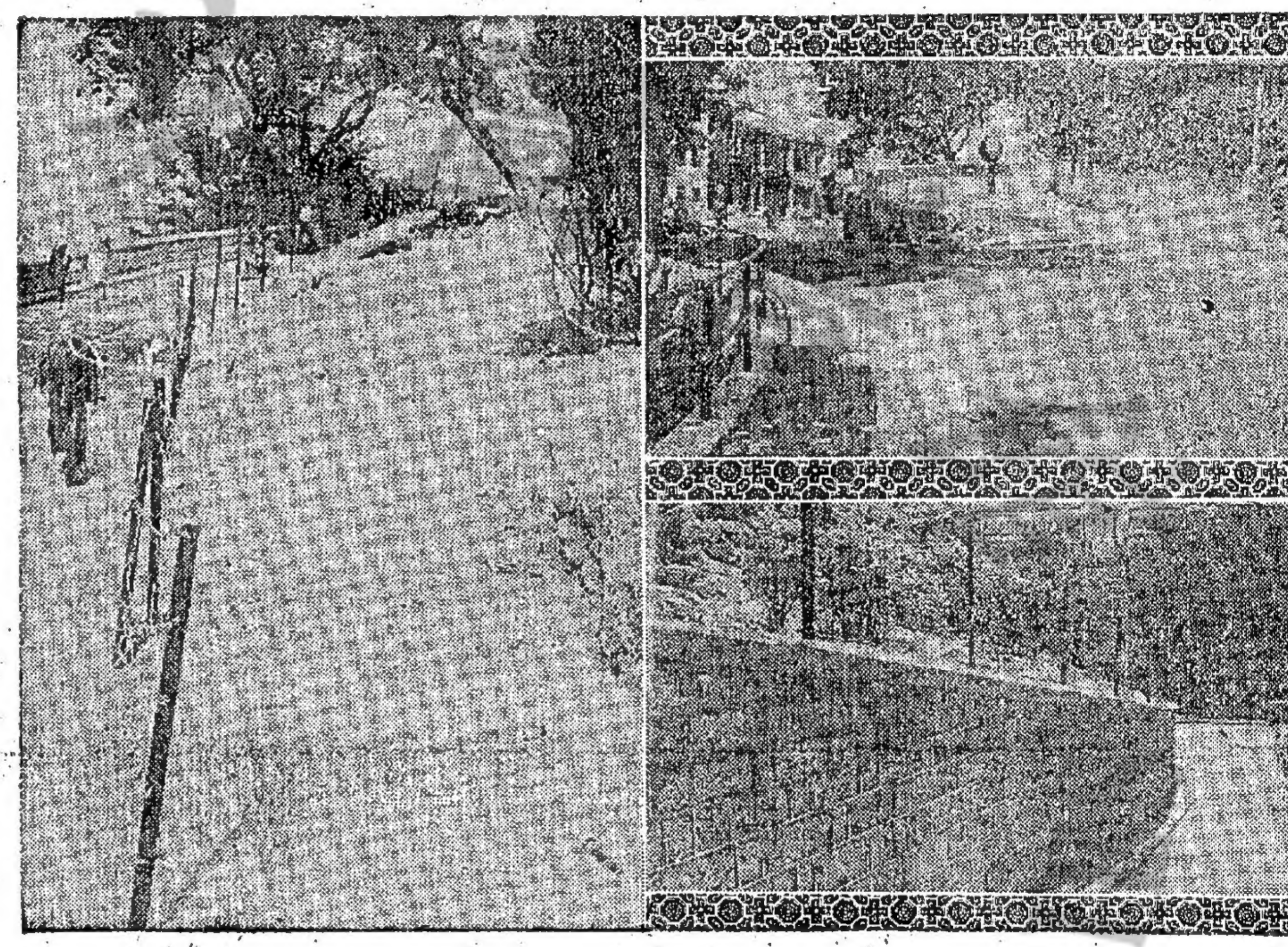
## 本報經濟版今日發刊

### 香港經濟半年結特輯

【本報訊】本報經濟版，今日正式發刊。本報經濟版，係由本報經濟部編纂，內容豐富，資料詳實，為讀者提供有關香港經濟之最新資訊。本報經濟版之發刊，對於讀者了解香港經濟之發展，將有極大之貢獻。本報經濟版之內容，包括：香港經濟之現狀、香港經濟之預測、香港經濟之問題、及香港經濟之建議。目前，本報經濟版之發刊，已引起社會之廣泛關注。

### 公園劃地改善車路

【本報訊】沙田圍田公園，位於沙田圍田之東南，其地勢低窪，水田連片。近年來，由於沙田圍田之開發，該地之發展，亦日益顯現。據香港大學學生調查實況，沙田圍田公園之發展，可分為三個階段：（一）初期，該地僅為農民所耕種，無任何建設。（二）中期，該地開始開發，興建房屋，並興建學校、商店、及交通設施。（三）後期，該地發展成熟，成為沙田之衛星城市。目前，沙田圍田公園之發展，已進入後期階段。據調查，該地之人口，已達數萬人，並有數千間房屋。該地之交通，亦極便利，有沙田圍田公路，及沙田圍田鐵路。該地之教育，亦極完善，有沙田圍田小學、沙田圍田中學、及沙田圍田大學。該地之商業，亦極發達，有沙田圍田商場、沙田圍田商店、及沙田圍田銀行。目前，沙田圍田公園之發展，已成為沙田之重要組成部分。



### 新界巴士員工請發津貼

【本報訊】新界巴士員工，因工資偏低，且工作繁重，向政府提出請發津貼之要求。據悉，新界巴士員工之工資，較之市區巴士員工為低，且其工作時間較長，工作環境較差。因此，新界巴士員工要求政府發給津貼，以補償其額外之勞務。目前，政府方面，已表示將考慮該項要求，並已成立一個委員會，以研究該項要求之可行性。該委員會之成立，對於新界巴士員工之要求，將有極大之貢獻。

### 道大區中落山半開

【本報訊】沙田圍田公路，位於沙田圍田之東南，其地勢低窪，水田連片。近年來，由於沙田圍田之開發，該地之發展，亦日益顯現。據香港大學學生調查實況，沙田圍田公路之發展，可分為三個階段：（一）初期，該地僅為農民所耕種，無任何建設。（二）中期，該地開始開發，興建房屋，並興建學校、商店、及交通設施。（三）後期，該地發展成熟，成為沙田之衛星城市。目前，沙田圍田公路之發展，已進入後期階段。據調查，該地之人口，已達數萬人，並有數千間房屋。該地之交通，亦極便利，有沙田圍田公路，及沙田圍田鐵路。該地之教育，亦極完善，有沙田圍田小學、沙田圍田中學、及沙田圍田大學。該地之商業，亦極發達，有沙田圍田商場、沙田圍田商店、及沙田圍田銀行。目前，沙田圍田公路之發展，已成為沙田之重要組成部分。

### 新到1963年型 兔子牌電單車

Rabbit Scooter 150 C.C. MODEL S402AT

特點：  
1. 電動開車  
2. 白邊式  
3. 鋼尾指彈簧  
4. 半自動轉波  
5. 最高時速七十五哩  
6. 每加侖行一六〇哩

總經銷：榮記車行有限公司  
地址：新界沙田圍田 電話：七六五七六〇  
修理部：沙田圍田 電話：七〇〇〇九四

總代理：德記船務貿易有限公司  
地址：新界沙田圍田 電話：三八〇九一

## 士唛恤

格規國美足十·國美銷運量大

品出司公限有衣內馬新  
理代總場市價平  
告廣報本期下意注切密請



英國標準電線  
D.







舊雨新知竟日唱遊歡樂  
不忘建設又談重建泳堤

**簿話電新發換起今**  
領換速宜咭知通獲接戶用各

[illegible]

習慣性便

編輯先生：小號承蒙的長  
期讀者，近有數個問  
題，懇請能給予解答。  
（一）黃瘦的症  
患此症者，多因血虛，  
血虛則面色萎黃，身  
體瘦弱，精神不振，  
此乃血虛之故。血虛  
則氣弱，氣弱則血不  
能運行，血不能運行  
則身體各部，皆受其  
害。此乃血虛之故。血  
虛則氣弱，氣弱則血  
不能運行，血不能運  
行則身體各部，皆受  
其害。此乃血虛之故。  
（二）如欲快  
投，一病家不可同時  
投，如欲快投，一病  
家不可同時投。如欲  
快投，一病家不可同  
時投。如欲快投，一  
病家不可同時投。如  
欲快投，一病家不可  
同時投。如欲快投，  
一病家不可同時投。  
（三）如欲快  
投，一病家不可同時  
投。如欲快投，一病  
家不可同時投。如欲  
快投，一病家不可同  
時投。如欲快投，一  
病家不可同時投。如  
欲快投，一病家不可  
同時投。如欲快投，  
一病家不可同時投。  
（四）小兒黃  
瘦，一病家不可同時  
投。如欲快投，一病  
家不可同時投。如欲  
快投，一病家不可同  
時投。如欲快投，一  
病家不可同時投。如  
欲快投，一病家不可  
同時投。如欲快投，  
一病家不可同時投。  
（五）如欲快  
投，一病家不可同時  
投。如欲快投，一病  
家不可同時投。如欲  
快投，一病家不可同  
時投。如欲快投，一  
病家不可同時投。如  
欲快投，一病家不可  
同時投。如欲快投，  
一病家不可同時投。  
（六）如欲快  
投，一病家不可同時  
投。如欲快投，一病  
家不可同時投。如欲  
快投，一病家不可同  
時投。如欲快投，一  
病家不可同時投。如  
欲快投，一病家不可  
同時投。如欲快投，  
一病家不可同時投。  
（七）如欲快  
投，一病家不可同時  
投。如欲快投，一病  
家不可同時投。如欲  
快投，一病家不可同  
時投。如欲快投，一  
病家不可同時投。如  
欲快投，一病家不可  
同時投。如欲快投，  
一病家不可同時投。  
（八）如欲快  
投，一病家不可同時  
投。如欲快投，一病  
家不可同時投。如欲  
快投，一病家不可同  
時投。如欲快投，一  
病家不可同時投。如  
欲快投，一病家不可  
同時投。如欲快投，  
一病家不可同時投。  
（九）如欲快  
投，一病家不可同時  
投。如欲快投，一病  
家不可同時投。如欲  
快投，一病家不可同  
時投。如欲快投，一  
病家不可同時投。如  
欲快投，一病家不可  
同時投。如欲快投，  
一病家不可同時投。  
（十）如欲快  
投，一病家不可同時  
投。如欲快投，一病  
家不可同時投。如欲  
快投，一病家不可同  
時投。如欲快投，一  
病家不可同時投。如  
欲快投，一病家不可  
同時投。如欲快投，  
一病家不可同時投。

旅美宗彥陳兆瓊

[illegible]

七月八日  
上午九時半至十一時

圖書館(上午十時至下午八時)  
展覽館(上午十時至下午六時)  
北濱講堂(下午二時半至四時半)  
博物館(上午十時至下午七時)

讀者版

[illegible]

請乘 **加拿大太平洋航空公司**  
**DC 8 噴射華麗客機**前往美國\*

加拿大太平洋航空公司由香港起程以最快之DC8噴射華麗客機直達加拿大溫哥華轉往美國西岸之舍路三藩市羅省芝加哥及東岸之紐約華盛頓波士頓等埠。本公司備有華籍職員隨機待應及沿途各站招待并協助辦理移民局及海關各項手續。

**FLY** *Canadian Pacific* 

TRAINS • TRUCKS • SHIPS • PLANES • HOTELS • TELECOMMUNICATIONS  
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

倘蒙惠顧請向各大旅行社垂詢訂座或

加拿大太平洋航空公司 接洽

香港於仁大廈

電話：三五〇一一

在溫哥華直接遞駁其他航班

# 維他奶

# 糖價降低

維他奶

# 回復原價

**由即日起**

每枝 1 元

“麥精”維他命每枝三毛。

香港荳品有限公司出品





美國最暢銷



# 華僑日報

## 精練豐碩 全力巨構

### 商行工廠學校社團 家庭個人皆合實用

第四十篇

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

新法編

大港全貌

要通交

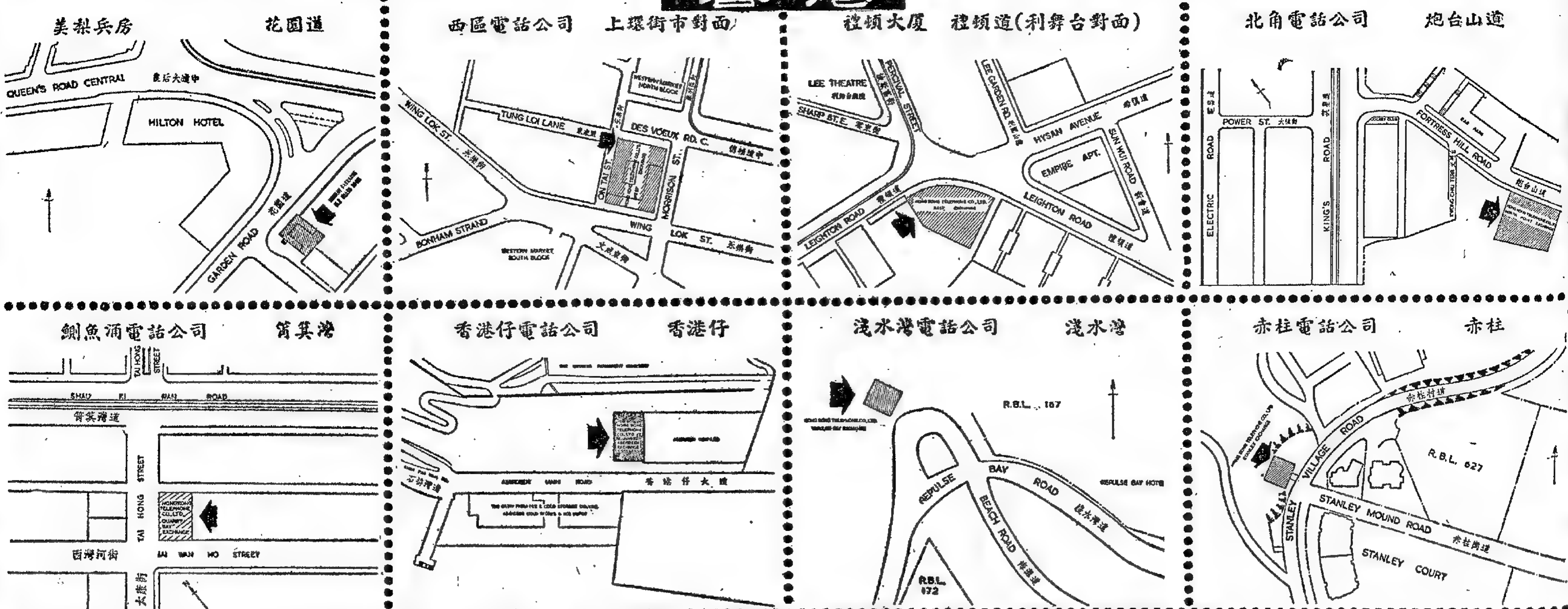
新法編

大港全貌

要通交



# 香港



## 香港電話有限公司

### 為派發一九六三年電話簿通告各用戶

啟者：新電話簿內刊載之新電話號碼及更改之處，為數頗多，故此敝公司促請各電話用戶，於接獲換領新電話簿之通知咭時，應盡快前往其最近之電話簿換領處換取新電話簿。各換領處之地址及換領日期詳列於下。用戶於換取新電話簿時，必須攜帶通知咭及舊電話簿。

#### 新電話簿將於下列各辦事處派發：

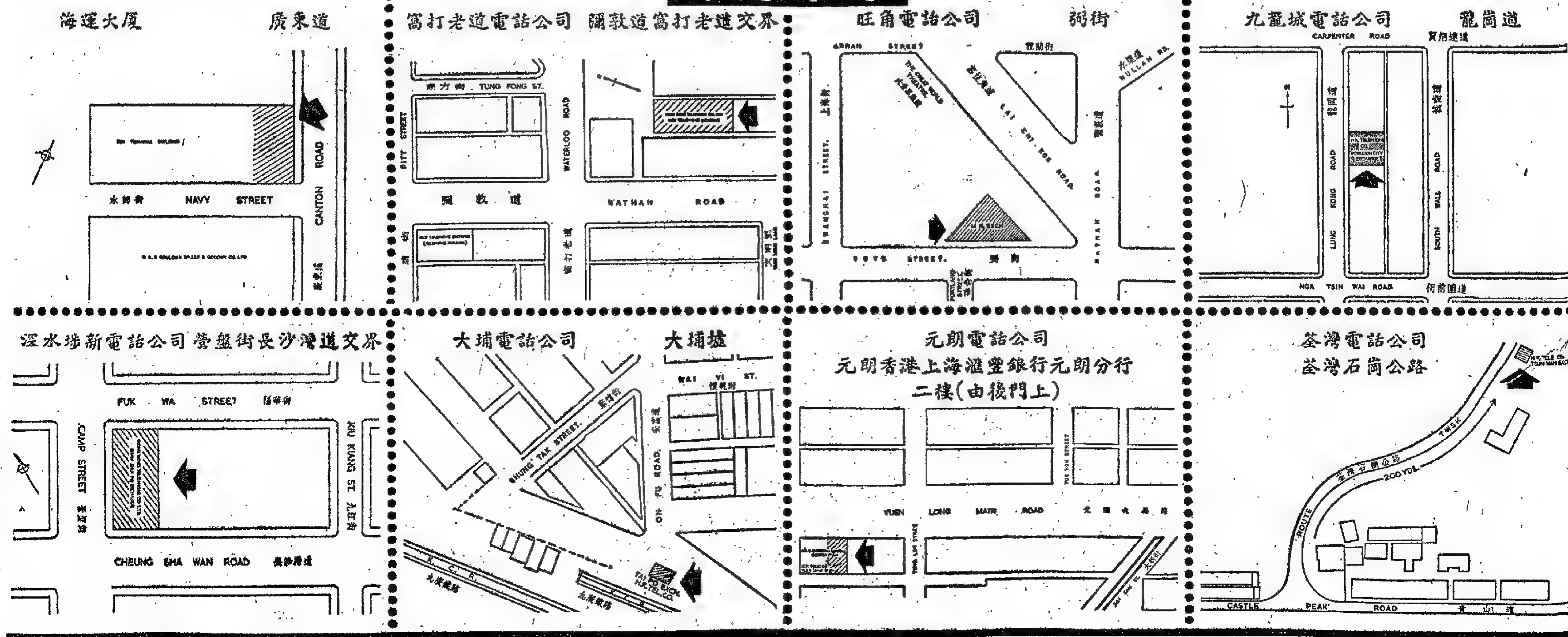
美梨兵房	香港花園道	由七月八日至七月二十日
西區電話公司地下	香港上環街市對面	由七月八日至八月三日
禮頓大廈	香港禮頓道(利舞台戲院斜對面)	由七月八日至八月十日
北角電話公司	香港炮台山道	由七月八日至七月廿七日
銅魚涌電話公司	香港筲箕灣	由七月八日至七月廿七日
香港仔電話公司	香港仔	由七月八日至七月廿七日
淺水灣電話公司	淺水灣	由七月八日至七月廿七日
赤柱電話公司	赤柱	由七月八日至七月廿七日
海運大廈	九龍廣東道	由七月八日至七月二十日
窩打老道電話公司	九龍彌敦道與窩打老道交界	由七月八日至八月十日
旺角電話公司	九龍彌街	由七月八日至八月三日
九龍城電話公司	九龍龍崗道	由七月八日至八月三日
深水埗新電話公司	九龍營盤街與長沙灣道交界	由七月八日至八月三日
大埔電話公司	大埔墟	由七月八日至七月廿七日
元朗電話公司	元朗香港上海滙豐銀行元朗分行二樓(由後門上)	由七月八日至七月廿七日
荃灣電話公司	荃灣石崗公路	由七月八日至七月廿七日

上述各辦事處之辦公時間為：星期一至星期五上午九時半至下午四時半。星期六上午九時半至中午十二時半。

八月五日(星期一)為公眾假期，各辦事處是日均休息一天。

新電話簿定於一九六三年六月三十日(星期日)起生效

# 九龍



香港荷李活道一〇號華僑日報大廈  
電話：三八〇六六  
香港郵政特許二號B華僑日報辦事處  
電話：二二八四四









日昇製造廠同寅盛宴  
歡迎余達澄博士榮旋

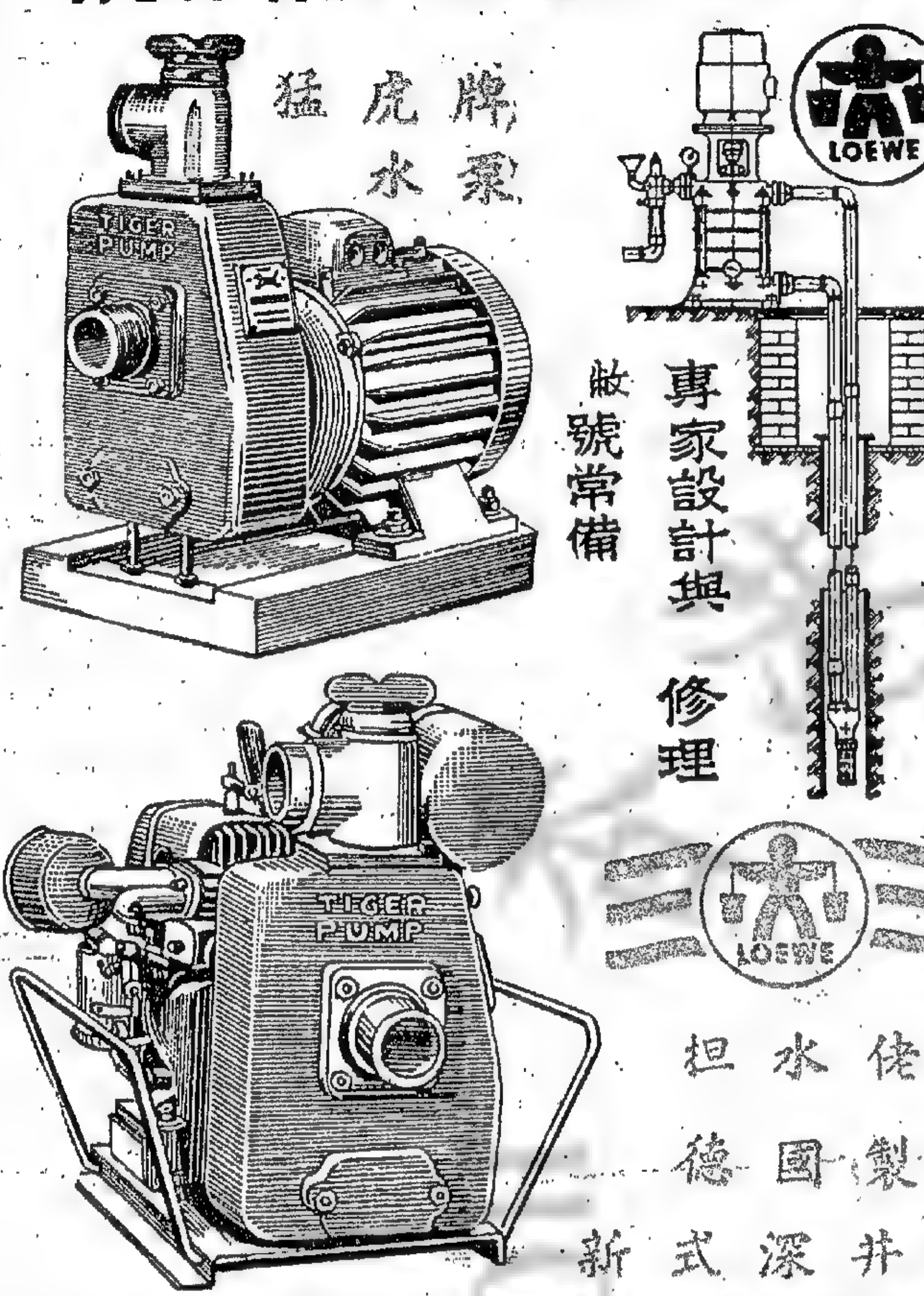
【本報訊】日昇製造廠同寅盛宴，歡迎余達澄博士榮旋，於昨（七）日下午，在該廠舉行。余博士於昨日下午，由港抵粵，隨即由該廠同寅，在該廠舉行盛宴，歡迎余博士榮旋。余博士於昨日下午，由港抵粵，隨即由該廠同寅，在該廠舉行盛宴，歡迎余博士榮旋。余博士於昨日下午，由港抵粵，隨即由該廠同寅，在該廠舉行盛宴，歡迎余博士榮旋。

### 牛尾海區域內今日起 開始掃雷大演習

【本報訊】香港海軍處昨發出通告，宣佈在牛尾海區域內，自今日起，開始掃雷大演習。該演習係由海軍處、海軍及海軍陸戰隊聯合舉行，旨在提高掃雷能力，並加強與海軍陸戰隊的協同作戰能力。演習內容包括：掃雷、布雷、及海上救護等。演習將持續至本月十五日結束。

## 漢記泵行

HON KEE PUMP HONG



905-Canton Road, Kowloon Tel. 840195 九龍廣東道九零五號

（不舉行儀式）  
地址：九龍城角道十一至十三號  
酒會時間：上午十一時至下午一時  
電話：八三三二二一—三

訂於一九六三年七月八日（星期一）上午十時  
三十分為本銀行九龍城分行開幕敬備酒會恭候  
光臨指導  
呂勝榮 謹啟

遠東銀行有限公司  
總經理 邱德根  
敬啟

### 選出新職員

【本報訊】某團體昨舉行會員大會，選出新一屆職員。當選職員包括：主席、副主席、秘書、司庫、及多個委員會成員。大會並通過了新一屆的工作計劃及財政預算案。

九龍新蒲崗八達街地段4440號  
分層出租  
新式工廠  
交通方便  
業主：某公司  
電話：某號碼

UNION CARBIDE 永備有限公司  
香港亞細亞大廈五樓·電話：二七七二至五  
塑膠 吹瓶用料 DND-2450  
膠花用料 DNDV-0405  
電木粉 TM-18088 TM-18092  
水管用料 DGD-4011 VFD-9020  
膠袋用料 DFD-0111 DFD-0118

香港法律彙編  
專家翻譯·譯文準確·通俗易讀  
包羅萬有·宜置案頭·檢查便利  
售價：每本一元

東利大樓  
地址：西營盤水街  
分層出售 只售二萬餘元 年期999  
構造堅固堂煌  
材料信譽保證  
戶戶單邊通爽  
電車直達門前  
電車巴士站近  
交通最為便利

東祥工廠大廈  
北角英皇道  
接近汽車渡海碼頭  
貨物運輸 最為便利  
分層出售 分期付款  
預售期內 特價優待

特級玻璃紙  
CELLOACE 嘜  
黏性、不黏性  
貨號：P.T.300 M.S.T.300  
規格：100CMX90CM 30GRAND  
顏色：白色及各種顏色  
歡迎惠顧  
港、澳、東南亞代理  
香港聯和貿易有限公司  
干諾道西21號 電話440774  
星加坡聯和貿易有限公司  
直落亞逸（源順街）58號 電話74909

寶倫大樓  
旺角砵蘭街175至181號  
面向地王 商業中心  
打樁工程 快將完成  
分層出售 分期付款  
逐期付款 歡迎面洽  
洽購：寶華置業有限公司  
皇后大道中二十七號全地庫小樓706室電話：37960-38173  
建豐行：永樂街一七九號地下電話：441994

寶祥大樓  
新填地街256至264號  
地基工程 經已展開  
裝修已未 抵餘數萬  
面向戲院 旺極無比  
各地金均有專員駐隨時引看



# 華僑通訊

## 加租狂潮使新樓學校陷於窘境

### 數十校受威脅

校長連開兩次會議 認爲此將迫使學校停辦 計劃請當局立例管制校舍用之新樓宇

【本報訊】由於新樓宇之加租，使數十所學校陷於窘境，校長連開兩次會議，認爲此將迫使學校停辦，計劃請當局立例管制校舍用之新樓宇。

（本報訊）由於新樓宇之加租，使數十所學校陷於窘境，校長連開兩次會議，認爲此將迫使學校停辦，計劃請當局立例管制校舍用之新樓宇。

## 學升國美赴 請申何如應

座講題專社務服國外學升 持主氏兩會榮中黃由

（本報訊）世界華僑服務會與由中黃氏兩會聯合主辦之「應如何申請升學美國」專題講座，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。

該會主席黃中氏在會中致詞，謂升學美國，爲目前華僑子弟之重要問題，應如何申請，實有研究之必要。黃氏並介紹由中黃氏兩會之經驗，說明申請之程序與注意事項。

## 教育界人士意見

將該種新班集中在一校辦理 班數視該區學生需要而定 此可解決教師與設備上之難題

（本報訊）有關教育界人士對於新班之設置，意見不一。有主張將該種新班集中在一校辦理，班數視該區學生需要而定，此可解決教師與設備上之難題。

## 教師會中文部定期園遊大會

並預約黃福慶講師新書

（本報訊）香港教師會中文部，定於本月二十日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行園遊大會，並預約黃福慶講師新書。

## 本年人數較前多

申請往台灣各中學就讀 當地學風純樸 收費廉、水準高

（本報訊）據統計，本年申請往台灣各中學就讀者，人數較前年多。當地學風純樸，收費廉、水準高。

## 七專上校招生

報名今日最後

（本報訊）七專上校招生，報名今日最後。各校所設科系如下：

## 逸仙中學英文中學

新生入學試放榜

（本報訊）逸仙中學英文中學，新生入學試放榜。錄取名單如下：

## 蘇浙公學取錄

各級新生名單

（本報訊）蘇浙公學，各級新生名單如下：

## 現代教育研究社有限公司

MODERN EDUCATIONAL RESEARCH SOCIETY, LTD.

最新出版

新制小學用書：（依照教育部頒布之新制小學課程大綱編印）

國語 \* 社會 \* 算術 \* 自然 \* 尺牘 \* 健康教育

PROFICIENT ENGLISH COURSE（現代英語讀本）

全書十二冊。是專爲適應中國兒童而編寫之標準英語讀本。

☆☆☆☆☆ 各科各級均配有習作簿及教師用教案

中學特別一年級國文

中學·幼稚園·舊制小學

各級課本、習作簿、教師用教案

小學暑期作業簿照常大量供應！

社址：香港德輔道中李寶棧大樓716室 電話：448439, 442163

總發行：中國書局香港李活道77號 電話：29177, 32448

☆港九各大書局均有代售☆

## 升中入學試可望於： 周末放榜

本屆考生共二萬九千二百零四名 部份已有學位派定

（本報訊）升中入學試，可望於本週末放榜。本屆考生共二萬九千二百零四名，部份已有學位派定。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。

## 又要放榜

（本報訊）又要放榜，本屆考生共二萬九千二百零四名。











# 香港經濟年結

述撰體集沛紹·齡松·翔關·銘林·剛李者記報本

## 特輯

於是在香港經濟年結中，我們看到，在過去的一年中，香港經濟在國際形勢動盪不安，物價飛騰，失業率上升，以及國際收支逆差等不利因素下，仍能保持穩定，並取得長足的進步，這不能不說是香港經濟界的一項偉大成就。...

### 情商港香年上半 失易得難是氣旺 見互跌漲則價物

淡平銷本，重日担負租舖，緊吃長期根銀

（一）物價：物價在過去半年中，呈現出極大的波動。由於國際物價的飆升，香港的物價也隨之上升。特別是糧食、油料、糖、棉、紗、布等大宗物資，價格漲幅尤為顯著。...

（二）金融：金融市場在過去半年中，經歷了多次利率的調整。為了抑制物價的上升，銀行公會多次調高貼現率。這在一定程度上抑制了通貨膨脹，但也對商業活動產生了一定的影響。...

### 半年來的金融情況

過去年來香港金融情況是平穩而

由六底情況展望下半年的金融，大體上還

可以作審慎樂觀的估計。

（三）貿易：貿易是香港經濟的命脈。在過去半年中，香港的進出口貿易均呈現增長勢頭。特別是對英國、美國、日本等國的貿易，增長幅度較大。...

### 穩好與貨物轉慢

求需足不向，噸萬四十增約位倉

見長荒倉使貨

（四）倉庫：由於貿易的增長，香港的倉庫需求也隨之增加。目前，香港的倉庫位已接近飽和狀態。為了滿足日益增長的倉儲需求，政府正考慮在郊區興建新的倉庫。...

### 香港進出口與工業

一九六三年上半年

（一）進出口：根據統計，一九六三年上半年，香港的進出口貿易總額為一百二十億元，較去年同期增長了百分之十。其中，出口貿易總額為六十億元，進口貿易總額為六十億元。...

（二）工業：工業是香港經濟的基礎。在過去半年中，香港的工業生產呈現穩定增長。特別是紡織、製造、建築等行業，生產額均有顯著增加。...

（三）展望：展望下半年，香港經濟仍將保持穩定增長。雖然面臨一些不利因素，但隨著政府採取的各項措施，預計下半年的經濟表現將繼續良好。...

### 欣欣向榮的旅遊事業

可能更佳，租值昂昂與配合性投資缺乏

為發展阻

（五）旅遊：旅遊業是香港的重要產業之一。在過去半年中，香港的旅遊業欣欣向榮，遊客數量持續增長。...

### 地產與投資

問題，的要重是策對大強力活策建

理合否是潤利與售售是只

（六）地產與投資：地產與投資是香港經濟的重要組成部分。在過去半年中，地產市場表現活躍，投資額不斷增加。...

### 股市年結

本年上半年香港股市交易額，比

較去年上半年為低。一般成價亦

比去年上半年為低。股市中有大預測

股市可能除出現否極泰來的局面。

（七）股市：股市是投資者關注的焦點。在過去半年中，香港股市經歷了多次波動。目前，股市處於低點，投資者正密切關注市場動向。...

### 物價與投資

問題，的要重是策對大強力活策建

理合否是潤利與售售是只

（八）物價與投資：物價與投資是經濟發展的重要因素。在過去半年中，物價的波動對投資產生了一定的影響。...

### 地產與投資

問題，的要重是策對大強力活策建

理合否是潤利與售售是只

（九）地產與投資：地產與投資是經濟發展的重要組成部分。在過去半年中，地產市場表現活躍，投資額不斷增加。...

### 物價與投資

問題，的要重是策對大強力活策建

理合否是潤利與售售是只

（十）物價與投資：物價與投資是經濟發展的重要因素。在過去半年中，物價的波動對投資產生了一定的影響。...

### 地產與投資

問題，的要重是策對大強力活策建

理合否是潤利與售售是只

（十一）地產與投資：地產與投資是經濟發展的重要組成部分。在過去半年中，地產市場表現活躍，投資額不斷增加。...

### 物價與投資

問題，的要重是策對大強力活策建

理合否是潤利與售售是只

（十二）物價與投資：物價與投資是經濟發展的重要因素。在過去半年中，物價的波動對投資產生了一定的影響。...

### 地產與投資

問題，的要重是策對大強力活策建

理合否是潤利與售售是只















# 本港新聞

## 亟待解決的 屋荒問題

每週話題

清子

屋荒問題，是香港目前最迫切、最亟待解決的社會問題。在過去幾年，由於人口激增，房屋供應不足，致使許多無家可歸的貧民，不得不露宿街頭，或棲身於狹窄、潮濕、不衛生的棚屋之中。這種情況，不僅影響到市民的健康，也對社會治安構成了威脅。政府及社會各界，應採取有效措施，以解決這一難題。

### 舊樓紛紛拆建

許多住宅舊樓，因年久失修，結構鬆動，存在嚴重安全隱患。政府已下令，凡屬危舊樓宇，必須限期拆除，並重新興建。此舉旨在保障市民的生命財產安全，並改善居住環境。

### 新的房屋政策

為解決房屋問題，政府正考慮實施新的房屋政策。包括增加公共房屋供應，鼓勵私人機構興建可負擔房屋，以及加強對房屋市場的監管。這些措施旨在緩解住房壓力，促進社會和諧。

### 從速興建

木居居民，因舊屋狹窄，急需遷往新居。政府應從速興建新屋，以安置這些居民，並改善其居住條件。同時，也應加強對舊屋的維修，以確保其安全。

### 「屋荒問題」插圖

天台上的木屋

本報攝

### 如何防止

木居居民，因舊屋狹窄，急需遷往新居。政府應從速興建新屋，以安置這些居民，並改善其居住條件。同時，也應加強對舊屋的維修，以確保其安全。

### 陸續增加

木居居民，因舊屋狹窄，急需遷往新居。政府應從速興建新屋，以安置這些居民，並改善其居住條件。同時，也應加強對舊屋的維修，以確保其安全。

### 發展新界

新界地區，因人口增加，房屋需求量大。政府應加強對新界地區的房屋開發，以滿足市民的需求。同時，也應加強對新界地區的環境保護，以確保其可持續發展。

### 進度實錄

新界地區，因人口增加，房屋需求量大。政府應加強對新界地區的房屋開發，以滿足市民的需求。同時，也應加強對新界地區的環境保護，以確保其可持續發展。

新界地區，因人口增加，房屋需求量大。政府應加強對新界地區的房屋開發，以滿足市民的需求。同時，也應加強對新界地區的環境保護，以確保其可持續發展。

## 五大劇團演出

### 名譽券今割位

銷券成績好 逾十五萬元

五大劇團演出，名譽券今割位。銷券成績好，逾十五萬元。此次演出，旨在籌集資金，支持社會公益事業。名譽券的銷售情況非常理想，顯示出市民對社會公益事業的熱心支持。

### 訪潮州公會

昨飛東南亞講學。潮州公會負責人，昨日飛往東南亞地區，向當地華僑講學。此次講學，旨在加強與海外華僑的聯繫，並傳播中華文化。

### 發展公共交通

發展公共交通，以緩解交通壓力。政府應加強對公共交通的建設，包括增加巴士班次，興建地鐵等。這將有助於改善市民的交通條件，並減少交通擁堵。

### 人口增加迅速

人口增加迅速，對房屋需求量大。政府應加強對房屋開發的監管，以確保房屋質量。同時，也應加強對人口增長的預測，以提前做好準備。

### 屋宇供應不足

屋宇供應不足，導致房價上漲。政府應採取措施，增加房屋供應，以穩定房價。這將有助於減輕市民的住房負擔，並促進房地產市場的平穩發展。

### 發展衛星城市

發展衛星城市，以分散人口壓力。政府應加強對衛星城市的建設，包括興建住宅、商業中心等。這將有助於緩解市中心的人口壓力，並促進區域經濟的發展。

### 修改土地政策

修改土地政策，以促進土地開發。政府應根據實際情況，對土地政策進行調整。這將有助於提高土地利用效率，並促進房地產市場的繁榮。

### 發展公共交通

發展公共交通，以緩解交通壓力。政府應加強對公共交通的建設，包括增加巴士班次，興建地鐵等。這將有助於改善市民的交通條件，並減少交通擁堵。

發展公共交通，以緩解交通壓力。政府應加強對公共交通的建設，包括增加巴士班次，興建地鐵等。這將有助於改善市民的交通條件，並減少交通擁堵。

## 五大劇團演出

### 名譽券今割位

銷券成績好 逾十五萬元

五大劇團演出，名譽券今割位。銷券成績好，逾十五萬元。此次演出，旨在籌集資金，支持社會公益事業。名譽券的銷售情況非常理想，顯示出市民對社會公益事業的熱心支持。

### 訪潮州公會

昨飛東南亞講學。潮州公會負責人，昨日飛往東南亞地區，向當地華僑講學。此次講學，旨在加強與海外華僑的聯繫，並傳播中華文化。

### 發展公共交通

發展公共交通，以緩解交通壓力。政府應加強對公共交通的建設，包括增加巴士班次，興建地鐵等。這將有助於改善市民的交通條件，並減少交通擁堵。

### 人口增加迅速

人口增加迅速，對房屋需求量大。政府應加強對房屋開發的監管，以確保房屋質量。同時，也應加強對人口增長的預測，以提前做好準備。

### 屋宇供應不足

屋宇供應不足，導致房價上漲。政府應採取措施，增加房屋供應，以穩定房價。這將有助於減輕市民的住房負擔，並促進房地產市場的平穩發展。

### 發展衛星城市

發展衛星城市，以分散人口壓力。政府應加強對衛星城市的建設，包括興建住宅、商業中心等。這將有助於緩解市中心的人口壓力，並促進區域經濟的發展。

### 修改土地政策

修改土地政策，以促進土地開發。政府應根據實際情況，對土地政策進行調整。這將有助於提高土地利用效率，並促進房地產市場的繁榮。

### 發展公共交通

發展公共交通，以緩解交通壓力。政府應加強對公共交通的建設，包括增加巴士班次，興建地鐵等。這將有助於改善市民的交通條件，並減少交通擁堵。

發展公共交通，以緩解交通壓力。政府應加強對公共交通的建設，包括增加巴士班次，興建地鐵等。這將有助於改善市民的交通條件，並減少交通擁堵。

## 五大劇團演出

### 名譽券今割位

銷券成績好 逾十五萬元

五大劇團演出，名譽券今割位。銷券成績好，逾十五萬元。此次演出，旨在籌集資金，支持社會公益事業。名譽券的銷售情況非常理想，顯示出市民對社會公益事業的熱心支持。

### 訪潮州公會

昨飛東南亞講學。潮州公會負責人，昨日飛往東南亞地區，向當地華僑講學。此次講學，旨在加強與海外華僑的聯繫，並傳播中華文化。

### 發展公共交通

發展公共交通，以緩解交通壓力。政府應加強對公共交通的建設，包括增加巴士班次，興建地鐵等。這將有助於改善市民的交通條件，並減少交通擁堵。

### 人口增加迅速

人口增加迅速，對房屋需求量大。政府應加強對房屋開發的監管，以確保房屋質量。同時，也應加強對人口增長的預測，以提前做好準備。

### 屋宇供應不足

屋宇供應不足，導致房價上漲。政府應採取措施，增加房屋供應，以穩定房價。這將有助於減輕市民的住房負擔，並促進房地產市場的平穩發展。

### 發展衛星城市

發展衛星城市，以分散人口壓力。政府應加強對衛星城市的建設，包括興建住宅、商業中心等。這將有助於緩解市中心的人口壓力，並促進區域經濟的發展。

### 修改土地政策

修改土地政策，以促進土地開發。政府應根據實際情況，對土地政策進行調整。這將有助於提高土地利用效率，並促進房地產市場的繁榮。

### 發展公共交通

發展公共交通，以緩解交通壓力。政府應加強對公共交通的建設，包括增加巴士班次，興建地鐵等。這將有助於改善市民的交通條件，並減少交通擁堵。

發展公共交通，以緩解交通壓力。政府應加強對公共交通的建設，包括增加巴士班次，興建地鐵等。這將有助於改善市民的交通條件，並減少交通擁堵。

## 五大劇團演出

### 名譽券今割位

銷券成績好 逾十五萬元

五大劇團演出，名譽券今割位。銷券成績好，逾十五萬元。此次演出，旨在籌集資金，支持社會公益事業。名譽券的銷售情況非常理想，顯示出市民對社會公益事業的熱心支持。

### 訪潮州公會

昨飛東南亞講學。潮州公會負責人，昨日飛往東南亞地區，向當地華僑講學。此次講學，旨在加強與海外華僑的聯繫，並傳播中華文化。

### 發展公共交通

發展公共交通，以緩解交通壓力。政府應加強對公共交通的建設，包括增加巴士班次，興建地鐵等。這將有助於改善市民的交通條件，並減少交通擁堵。

### 人口增加迅速

人口增加迅速，對房屋需求量大。政府應加強對房屋開發的監管，以確保房屋質量。同時，也應加強對人口增長的預測，以提前做好準備。

### 屋宇供應不足

屋宇供應不足，導致房價上漲。政府應採取措施，增加房屋供應，以穩定房價。這將有助於減輕市民的住房負擔，並促進房地產市場的平穩發展。

### 發展衛星城市

發展衛星城市，以分散人口壓力。政府應加強對衛星城市的建設，包括興建住宅、商業中心等。這將有助於緩解市中心的人口壓力，並促進區域經濟的發展。

### 修改土地政策

修改土地政策，以促進土地開發。政府應根據實際情況，對土地政策進行調整。這將有助於提高土地利用效率，並促進房地產市場的繁榮。

### 發展公共交通

發展公共交通，以緩解交通壓力。政府應加強對公共交通的建設，包括增加巴士班次，興建地鐵等。這將有助於改善市民的交通條件，並減少交通擁堵。

發展公共交通，以緩解交通壓力。政府應加強對公共交通的建設，包括增加巴士班次，興建地鐵等。這將有助於改善市民的交通條件，並減少交通擁堵。

## 消暑解渴



### 請飲 虎標萬金油

虎標萬金油，消暑解渴，功效神速。本產品始創於一九一八年，歷史悠久，信譽昭著。無論是在炎熱的夏季，還是感冒發燒時，虎標萬金油都是您的最佳選擇。

## 多子多福



### 香港家庭計劃指導會

本會各指導所地址時間，每月一日及十六日刊於本報。我們致力於為市民提供專業的諮詢和指導，幫助他們實現家庭計劃，享受幸福的生活。

## 風濕骨痛消滅有如魔術



### 維他奶今日起 回復原價二毫

維他奶今日起，回復原價二毫。此舉旨在減輕市民的生活負擔，並感謝大家對維他奶的支持。維他奶營養豐富，是您日常飲食中的理想選擇。



新欸電視機。自動洗衣機。名廠家庭電器。耀生行有限公司。專修收音機。承接大小工程。常備新貨供應。歡迎參觀選購。



### 北海貨輪

十四開星洲印尼  
改十二到港  
奇諾馬士基  
哥林沙古域巴連  
改十二到港  
哥林沙古域巴連  
改十二到港  
哥林沙古域巴連

### 東海貨輪

十四開星洲印尼  
改十二到港  
奇諾馬士基  
哥林沙古域巴連  
改十二到港  
哥林沙古域巴連  
改十二到港  
哥林沙古域巴連

### 山下若丸

由日本經非來十三晨泊港  
開沖繩日本轉紐約費城  
開沖繩日本轉紐約費城  
開沖繩日本轉紐約費城

### 新德和

十二開星洲印尼  
改十二到港  
奇諾馬士基  
哥林沙古域巴連  
改十二到港  
哥林沙古域巴連  
改十二到港  
哥林沙古域巴連

### 芬蘭

十一開星洲印尼  
改十二到港  
奇諾馬士基  
哥林沙古域巴連  
改十二到港  
哥林沙古域巴連  
改十二到港  
哥林沙古域巴連

### 香港往

上午六時十分  
上午八時十分  
上午十時十分  
上午十二時十分  
下午二時十分  
下午四時十分  
下午六時十分  
下午八時十分

### 東京萬隆九

十三開星洲印尼  
改十二到港  
奇諾馬士基  
哥林沙古域巴連  
改十二到港  
哥林沙古域巴連  
改十二到港  
哥林沙古域巴連

### 大華山

今日開星洲印尼  
改十二到港  
奇諾馬士基  
哥林沙古域巴連  
改十二到港  
哥林沙古域巴連  
改十二到港  
哥林沙古域巴連

### 頭碼輪澳港

展擴事大將  
蓋上吹餘百三長加  
處事辦司公船建增

### 香港往

上午六時十分  
上午八時十分  
上午十時十分  
上午十二時十分  
下午二時十分  
下午四時十分  
下午六時十分  
下午八時十分

### 香港往

上午六時十分  
上午八時十分  
上午十時十分  
上午十二時十分  
下午二時十分  
下午四時十分  
下午六時十分  
下午八時十分

### 香港往

上午六時十分  
上午八時十分  
上午十時十分  
上午十二時十分  
下午二時十分  
下午四時十分  
下午六時十分  
下午八時十分

### 名渡

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### BEN LINE

輪船公司  
往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 輪船公司

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 大華山

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 大華山

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 大華山

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 柏堅

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 樂拜倫

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 樂拜倫

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 大華山

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 大華山

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 大華山

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州

### 天祥洋行

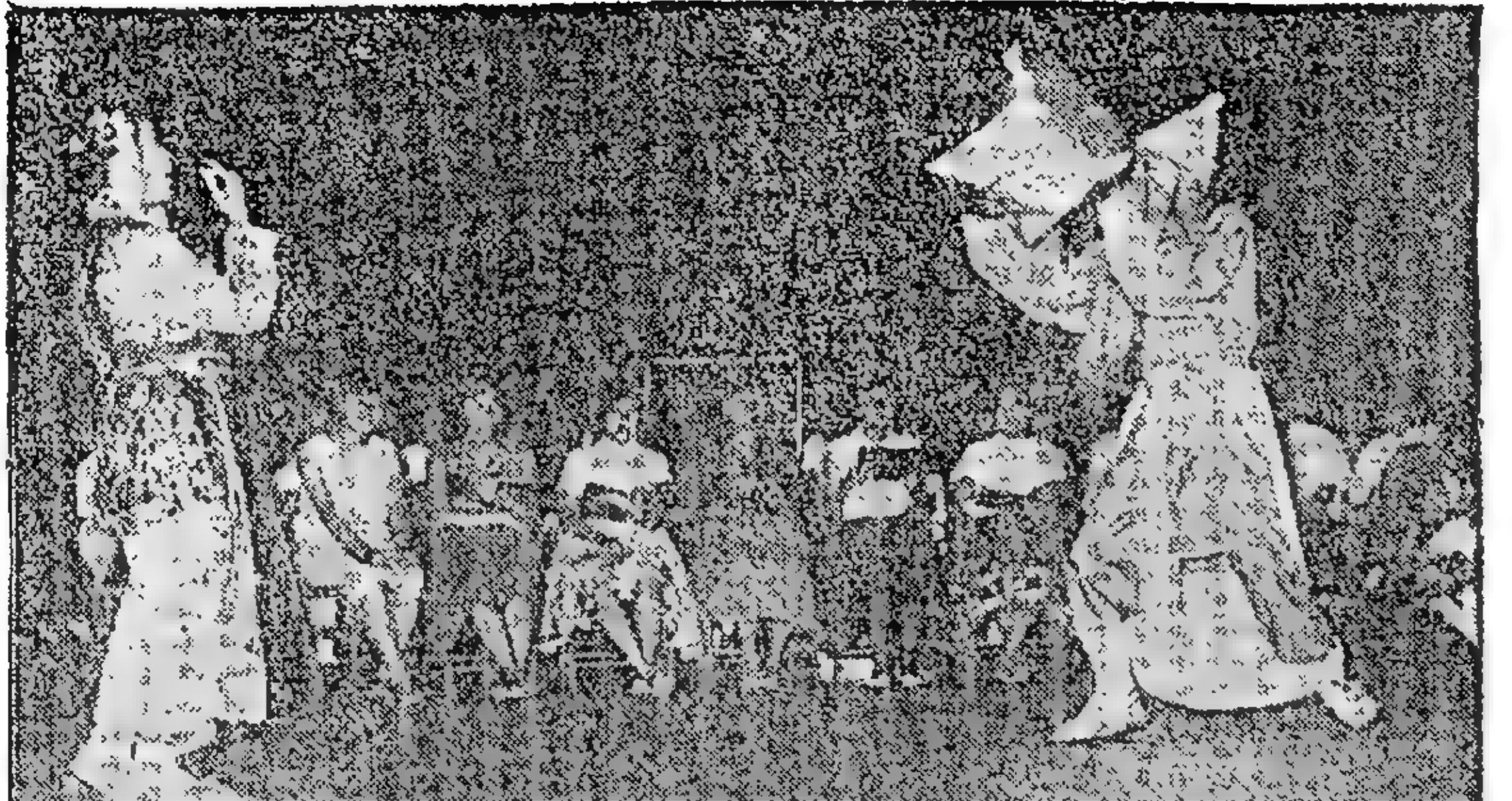
往日本  
往星洲  
往香港  
往上海  
往廣州  
往汕頭  
往廈門  
往福州



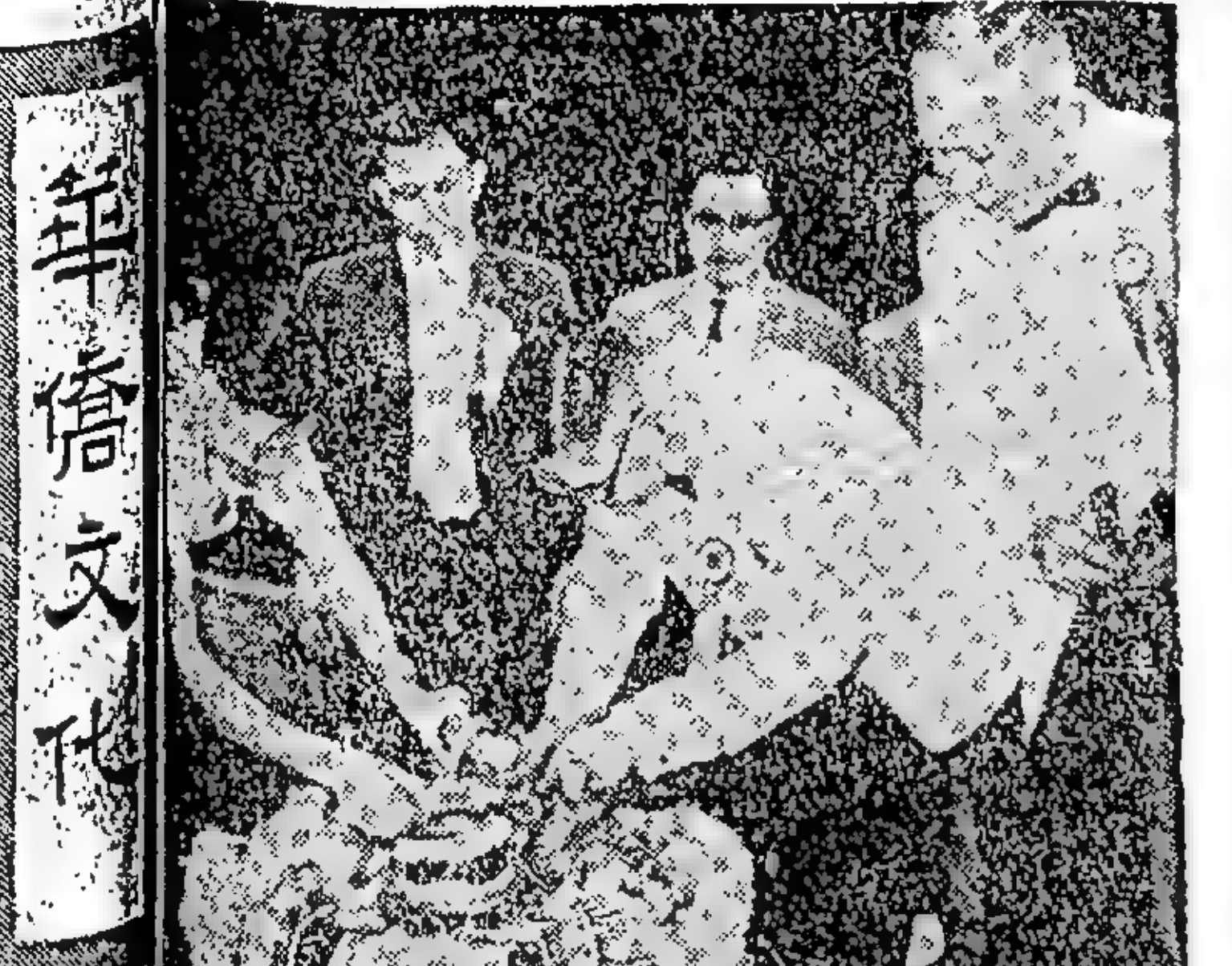
# 東華三院遊藝大會



## 畫刊特輯



東華三院主辦 游藝大會 畫刊特輯 內容豐富 精彩紛呈 歡迎參觀



華僑文化 內容豐富 精彩紛呈 歡迎參觀



## 華僑文化

### 音樂才能三次預賽 六歲菲女得滿分

選出六名十四日最後預賽 各優勝者本月廿七日決賽

【本報訊】由加拿大太平洋電訊公司、青年音樂協會、及華僑文化公司聯合主辦之「六歲菲女得滿分」音樂比賽，昨日（十三日）在華僑文化中心舉行第三次預賽。是次比賽共有來自不同族裔之六歲兒童參加，競爭激烈。經過一番角逐，最終選出六名優勝者，將於本月十四日參加最後預賽，並於本月廿七日舉行決賽。

是次比賽由華僑文化公司主席黃國光主持，並邀請多位音樂家擔任評審。黃國光在致辭時表示，舉辦此項比賽旨在推廣華僑文化，並為華裔兒童提供一個展示才華的平台。他祝賀所有參賽者，並希望優勝者能在決賽中取得好成績。



黃國光在致辭時表示，舉辦此項比賽旨在推廣華僑文化，並為華裔兒童提供一個展示才華的平台。他祝賀所有參賽者，並希望優勝者能在決賽中取得好成績。

## 崇華師生書畫展覽圓滿閉幕

【本報訊】由崇華中學師生聯合舉辦之「崇華師生書畫展覽」，昨日（十三日）圓滿閉幕。是次展覽共展出書畫作品二百餘件，吸引了眾多參觀者。展覽所得之款項將撥作學校之用。

是次展覽由崇華中學校長主持，並邀請多位書畫名家擔任評審。校長在致辭時表示，舉辦此項展覽旨在推廣中華文化，並為師生提供一個展示才華的平台。他祝賀所有參賽者，並希望展覽能取得圓滿成功。

是次展覽共展出書畫作品二百餘件，吸引了眾多參觀者。展覽所得之款項將撥作學校之用。

是次展覽由崇華中學校長主持，並邀請多位書畫名家擔任評審。校長在致辭時表示，舉辦此項展覽旨在推廣中華文化，並為師生提供一個展示才華的平台。他祝賀所有參賽者，並希望展覽能取得圓滿成功。

是次展覽共展出書畫作品二百餘件，吸引了眾多參觀者。展覽所得之款項將撥作學校之用。

## 葉麥兩位夫人 明起中西畫展

在大堂會請港督夫人揭幕

【本報訊】葉麥兩位夫人將於明日（十四日）在華僑文化中心舉行中西畫展。是次展覽將展出兩位夫人收藏之中西名畫，包括山水、花鳥、人物等。展覽所得之款項將撥作慈善之用。

是次展覽由華僑文化公司主席黃國光主持，並邀請多位書畫名家擔任評審。黃國光在致辭時表示，舉辦此項展覽旨在推廣中華文化，並為社會提供一個展示才華的平台。他祝賀兩位夫人，並希望展覽能取得圓滿成功。

是次展覽共展出中西名畫二百餘件，吸引了眾多參觀者。展覽所得之款項將撥作慈善之用。

是次展覽由華僑文化公司主席黃國光主持，並邀請多位書畫名家擔任評審。黃國光在致辭時表示，舉辦此項展覽旨在推廣中華文化，並為社會提供一個展示才華的平台。他祝賀兩位夫人，並希望展覽能取得圓滿成功。

## 黃嘉生在美西林畫展 柯利近省長主持開幕

【本報訊】由黃嘉生先生主辦之「黃嘉生在美西林畫展」，昨日（十三日）在柯利近省長主持下隆重開幕。是次展覽共展出黃嘉生先生收藏之中西名畫，包括山水、花鳥、人物等。展覽所得之款項將撥作慈善之用。

是次展覽由柯利近省長主持，並邀請多位書畫名家擔任評審。柯利近省長在致辭時表示，舉辦此項展覽旨在推廣中華文化，並為社會提供一個展示才華的平台。他祝賀黃嘉生先生，並希望展覽能取得圓滿成功。

是次展覽共展出中西名畫二百餘件，吸引了眾多參觀者。展覽所得之款項將撥作慈善之用。

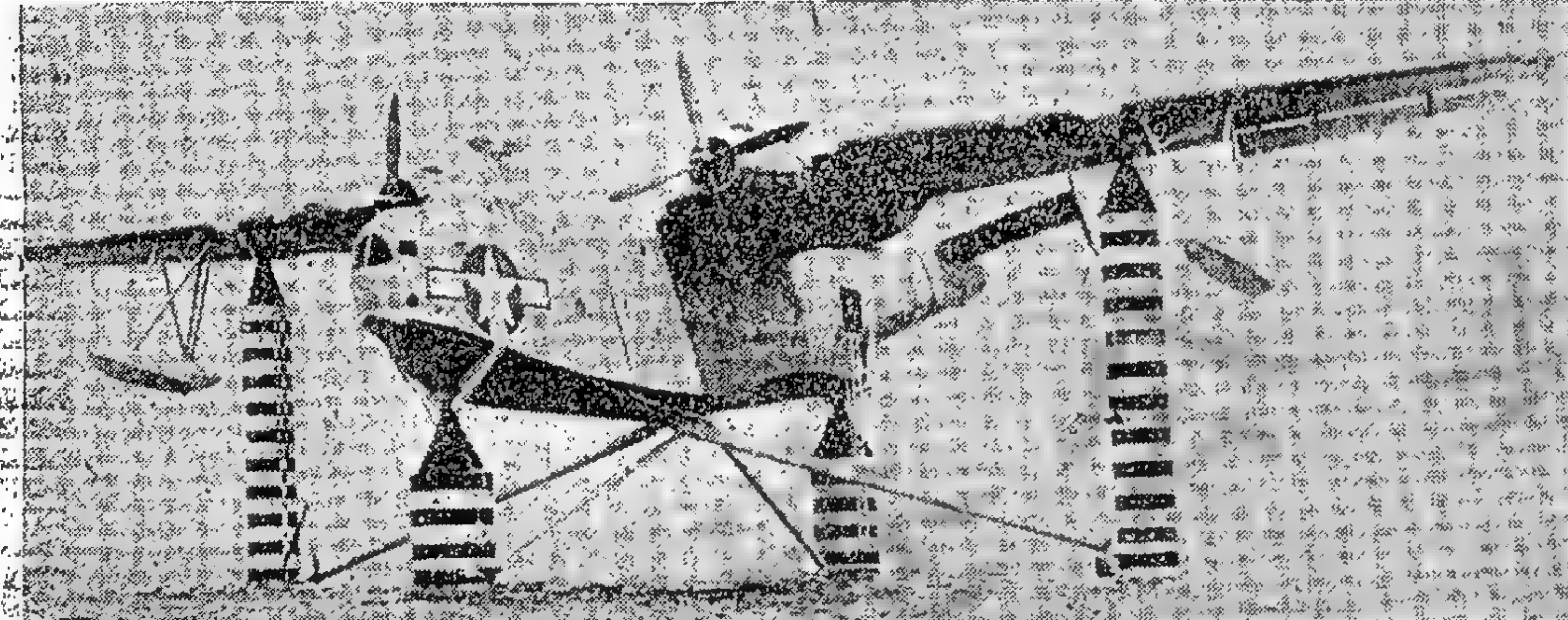
是次展覽由柯利近省長主持，並邀請多位書畫名家擔任評審。柯利近省長在致辭時表示，舉辦此項展覽旨在推廣中華文化，並為社會提供一個展示才華的平台。他祝賀黃嘉生先生，並希望展覽能取得圓滿成功。







服裝模特兒得金像獎  
每日畫刊



：物尤春青現發新哥西墨  
**絲拉華莎莉杜**  
！作傑人驚鳴一出演胆大幕銀登初

請今天！座滿  
早天！  
以竟向座  
一兩半、五時半  
一兩半、五時半

**華豪·華新**  
構巨牌皇司公納華  
中片上彩七麗壯

**THE CASTILIAN**  
作成名  
尼東辛達巴史  
小起環班  
生英新牙

手携前空星紅流一墨、西、美  
阿法美施哥保  
華蘭沙羅特  
隆基路羅力

！片巨爭戰模規大後絕前空

**神將天兵**  
全部突破  
最險防線  
十萬陣  
一鼓利兵  
堅甲利兵  
女裸出陣  
化爲灰燼  
劍神一火  
揮寶

西紅流大個屍餘門大餘邏戰  
洋了血陸歐橫場兩小里五場  
！大染！洲半！百戰！百進

大聯公美 大不 皇都 麗聲 皇后  
名浪溫唱香 獻映 日盛 聲 聲

**歌情艷獵**  
主演 利士禮皮 貓王  
「心破行非」曲演本貓  
「待碎碎常包十唱片王」  
「活一活支新中在」

字中片 視幕開 彩七部全  
幕文上 島比選 一馬香  
絕！更 嘉泰 一風 宵

「It Happened at the World's Fair」  
HEAR ELVIS SING 10 NEW HITS!  
Panavision MetroColor

片緊幕麗美 獻下 映期  
張俠驚高 巨鏡內梅

這最 露夢蓮麗瑪 尤一物代  
作佳

**戰血浴巢鳥**  
！夢麗的嬌如見從、解渾  
露蓮瑪此過未你數身

節水香 七本同 彩色地 短加 片光映  
日上港 海地地 加片映  
Sea Festivals of Hong Kong

**THE ASPHALT JUNGLE**

映場四天今  
片巨入響唱歌驚  
梁白任  
波麗仙雲輝劍  
**紅蝶影**  
寶鏡仙 改班同 編戲鳴  
客入相無忘舉心才  
結客思影却許幾子  
連巧弄折花戰戰佳  
理合英勝取迷許人

吉寶麗 杜仙法餘今  
列列 拉蘭：公  
物尤地戰 彩七

比、比、場正明  
映場四天今

映場六後最日即  
巨偉倫京出公玉  
片大運品司聯  
**賢婦 苦海**  
主演 李英 胡鳳 林  
場六映只天明  
賽戲園劇鳴仙

**梨紅 蝶影**  
主演 胡鳳 李英 白  
演、次、蘭、劍、等

大結 婦賢一海苦美

日風 感 變 風 此  
凄 天 旗 色 聖  
期映 意 沙

**劍室王霸**  
SWORD CONQUEROR  
！像項獲  
電最 影佳  
主片軍獨

九五兩 時特場三天今滿狂  
正點九點半點  
八四一六六六點  
三八七三六六點  
出聯座四聲  
合巨位四  
演最百十

紀世獎冠二五獎  
錄界創軍際項十獲

印全 中片 七特  
本新 文上 彩藝

廣發音立 六西今  
其出响 四音部  
如效 路公界  
身聲 司用

冷獨不自 演最驚  
場無終始 精選優

尼安曼列英 來再君日何 巨銀點十今 片特文三早

獻巨圓金萬千司公美聯 仍天十第今滿連日  
映

中片！七特 新身大 傑手服  
文上 彩藝

斯泰馬雲嘉 主品品 一神祇

**Jack the Giant Killer**  
**王大魔降**  
前奇千特 所佳變技 未鏡萬攝 見頭化影

子吃若、八七龍鎮 聖天如、十身霸巨  
！太卿恍臂手、海！大齊有丈高、無

雄英世蓋年三早 生布在 船空太片彩美映期

心驚肉跳大二中片對英驚險  
諸人嚇人嚇文上白無片無色份  
「INTERNESS OF KAMPIL」 性女驚駭名百八千一

**！犯戰號一第**  
非精 演聯 實大巨景  
花彩 出合 實大巨景

**追婚記**  
喜胡方仍早點十今  
劇演心映場四二天

正九正六半兩三每 早請天能滿全  
點。點。點場天

布羅蘭莫 麗里卓佐卑李妮泰  
連斯奴 莫泰 斯卡治 馬察活納

主即十 合十  
演合十

獎金十獎  
！像項獲  
電最 影佳  
主片軍獨

中上片  
論來、新十 腸斷餘、夢坡、宵夕願、密樓 前史之享  
！絕續曲二！肝寸空斷西！今夕但約台 例無陰變

碧遠願願 安潘武 名歌今  
影演好榮榮 片唱早



機雪宅

— 爆 —

第三十一期



不遇。這道理上的「定」，縱使來，當然不敢否定。於是，在口頭上，他們竟有某家受傳了，同時，這裏又將之發覺光大，但事實上，由於他們的誤導，很明顯的是沒有接受家傳傳統，硬把家傳的大要癥痺，硬把家傳的異端因之為傳統不過是讓其理由在一個既不能自圓其說，又不能服人個人的作品，作此舉而後，頗適合於「作傳統」之下，順流合

爲中固然不會以臨摹舊型刻的模仿，亦有許多新藝術這些條件，寫出了他們各個不同門類的畫幅，如宋元間的畫幅，如不同風格的作品，如不同的風格，也與衆不同的風格，以及更不一樣的風格，提出了一個新的王國，他們不至今就從舊的衣袋裏，作爲有力

擊，甲寅間乙亥肇一篇，約知文字少些？」乙酉五篇？「想來不過五六百字。僕目下雖腦中沒有，此時尚未出來？」乙亥後之二三篇：「你心焦甚，五百字難託起耳。」一時談吐之疾法，但他的拙劣，大抵去力搬去之巧，不用指括，其中奧義並非八，有與眾不同的筆巧而宛然盡得力於雷電之用而已」。因此雷電般的道理，傳統則期中了重筆，便如一般無的，便如一般的修飾的對偶句法，他所能，根本無法與衆疾徐，如斯所說，則人

[illegible]

# 米老的狡獪

[illegible]

益  
智  
仁  
室  
說  
曲

遜翁

(三)

而且均實落落地擠入了七八十個青年學生之中，開始開花，而有結實的希望。才

[illegible]

盧彥 最近詩專輯

[illegible]

宗炳

[illegible]

華僑日報

（星期日）

分類廣告  
（每行）  
大字四個  
細字四十個  
（登）  
三天八元  
一天四元  
三天十元  
（登）  
三天十元  
一天四元

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭  
電話：二二四〇  
電掛：二二四〇

聘請職員  
余雪曼書法  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員

聘請教員  
聘請教員  
聘請教員



# 工人世界

## 善改活生員工 高提緒情作工 產生常正持保 利其獲均資勞

【本報記者採訪】在過去幾年中，由於勞工運動的興起，勞工權益的爭取，使得勞工在企業中的地位日益重要。企業主為了維持生產力，不得不改善勞工的生活，提高其工作情緒，以確保生產的穩定。勞工在爭取權益的過程中，也獲得了應有的報酬。這是一種雙贏的局面，也是現代企業經營的必然趨勢。

## 九巴盾賽程展開 七月份球賽頻繁

【本報訊】九巴盾足球賽將於七月九日展開，屆時將有多支球隊參加。七月份的球賽將非常頻繁，球迷們可以期待一場精彩的比賽。

## 苦力生涯

【本報記者採訪】苦力生涯是許多勞工的真實寫照。他們每天辛勤工作，卻只能獲得微薄的報酬。他們的生活充滿了艱辛和挑戰，但他們依然堅韌不拔，為生活而奮鬥。



### 分類廣告

（每行）大字四個 細字四十個

（登刊）二天八元 一天四元

本報中區辦事處設在：九龍德輔道中111號

### 康強大樓

興發公司

### 永泰樓

永泰建築公司

### 家慶唐樓

第二期

### 錦源唐樓

快將完成

### 德仁

司公限有業置興昌

### 東利大樓

只售二萬餘元

### 大百樂

九龍彌敦道

### 樓洋園花街富巴

入八完建 設最材最 兩每向全

### 墅別蘭紫

清環公面 朝全便交

### 成利

九龍太子道

### 樓大華永

年九九九 住即買即

### 樓新榮德

久長期年 樂開買即

### 樓大安德

盛上榮興 成完樓打

### 樓唐安福

王地地水深

### 閣旺樓舖

入即開張

### 樓大華裕

旺角碼頭

### 樓大華高

旺角碼頭

### 樓大華光

旺角碼頭

### 樓大華德

旺角碼頭

### 樓大華錦

旺角碼頭

### 信立

司公限有業置

### 樓大華福

旺角碼頭

### 樓大華福

旺角碼頭

### 樓大華福

旺角碼頭

### 樓大華福

旺角碼頭

### 樓大華福

旺角碼頭

### 廈大都海

新落成

### 廈大長樂

新落成

### 廈大忠信

新落成

### 廈大忠信

新落成

### 廈大忠信

新落成

### 信立

司公限有業置

### 樓大華福

旺角碼頭

### 樓大華福

旺角碼頭

### 樓大華福

旺角碼頭

### 樓大華福

旺角碼頭

### 樓大華福

旺角碼頭



# 工人世界

WORK MENS WORLD  
號九二二第

## 工總幹部深造班 首期今開始受訓

### 訓練兩週使成為工運專才

【本報訊】香港九龍區工總幹部深造班，首期學員已於昨日開始受訓。該班由工總主辦，旨在提高幹部之政治理論及組織能力，為期兩週。學員包括各區工會幹部及积极分子。訓練內容包括馬列主義、工會運動史、組織技巧等。工總表示，希望透過此項訓練，使幹部能更好地領導工人，推動工運發展。

## 向港僱用海員 總數逾三萬名

【本報訊】根據最近調查，向香港僱用海員的總數已超過三萬名。此項調查顯示，海員在港就業情況良好，待遇相對穩定。海員工會表示，將繼續關注海員權益，確保其獲得合理報酬及工作環境。此外，調查亦發現，海員在港的生活及工作條件仍有待改善，工會將就此向有關方面提出建議。

## 港九手車工會 新員昨已就職

【本報訊】港九手車工會昨日舉行新會員就職典禮，場面熱鬧。新會員在會旗前宣誓，表示將遵守工會章程，維護會員權益。工會主席在致辭時表示，新會員的加入將進一步壯大工會力量，為會員爭取更多福利。典禮後，工會還舉行了聚餐活動，增進會員間的感情。

## 義西船造 友工分百七復

【本報訊】義西船造廠友工分百七復，該廠友工在過去一段時間內，為改善工作環境及待遇進行了不懈的努力。經過多次協商，廠方最終同意滿足友工的大部分要求。友工表示，對廠方的誠意表示感謝，並希望未來能與廠方建立更和諧的勞資關係。此舉被視為勞資雙方達成共識的典範。

## 新糧收同司的士 薪加面片資受非並但

【本報訊】新糧收同司的士，薪加面片資受非並但。此項消息引起了社會的廣泛關注。據悉，該公司表示，由於成本增加，不得不調高薪酬，但同時也面臨著其他方面的壓力。工會方面則認為，薪酬調整應基於公平原則，不應受到其他因素的干擾。目前，雙方仍在就此問題進行溝通與協商。

### 工友獲得車機技術 入職工作頗有前途

【本報訊】一項名為「工友獲得車機技術」的計劃，旨在為工友提供專業培訓，提高其技術水平。該計劃由有關機構資助，工友可參加各類機械維修、電氣焊等課程。完成培訓後，工友將獲得專業證書，在就業市場上更具競爭力。此舉不僅有利於工友個人發展，也有助於提高整體行業水平。

### 東成打掃工會 要求加薪百分之二十

【本報訊】東成打掃工會昨日向有關方面提出加薪要求，要求加薪幅度達到百分之二十。工會表示，由於物價飛漲，生活成本大幅上升，現有薪酬已無法維持基本生活。工會呼籲有關方面能體恤員工艱辛，儘快批准加薪要求。目前，雙方尚未達成協議，工會表示將繼續採取行動。

### 華僑日報工人世界小廣告

本報特設小廣告欄，為廣大讀者提供各類服務信息。包括房屋租賃、招聘啟事、尋人啟事等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士踴躍刊登。地址：本報廣告部。

### 各類培訓及招聘廣告

本欄目包含多個培訓及招聘廣告。包括會計、英語、電腦操作等各類課程。同時也有各類職位招聘，如銷售、行政、技術等。歡迎有意者垂詢。詳情請洽：[電話號碼]

### 各類房屋及商業廣告

本欄目包含各類房屋租賃、商業廣告。包括市中心公寓、郊區別墅、辦公室出租等。此外還有各類商業服務廣告，如餐館、美容、裝修等。歡迎垂詢。

### 各類招聘及服務廣告

本欄目包含各類招聘及服務廣告。包括教師、司機、保安等職位招聘。同時還有各類服務廣告，如搬家、維修、清潔等。歡迎垂詢。









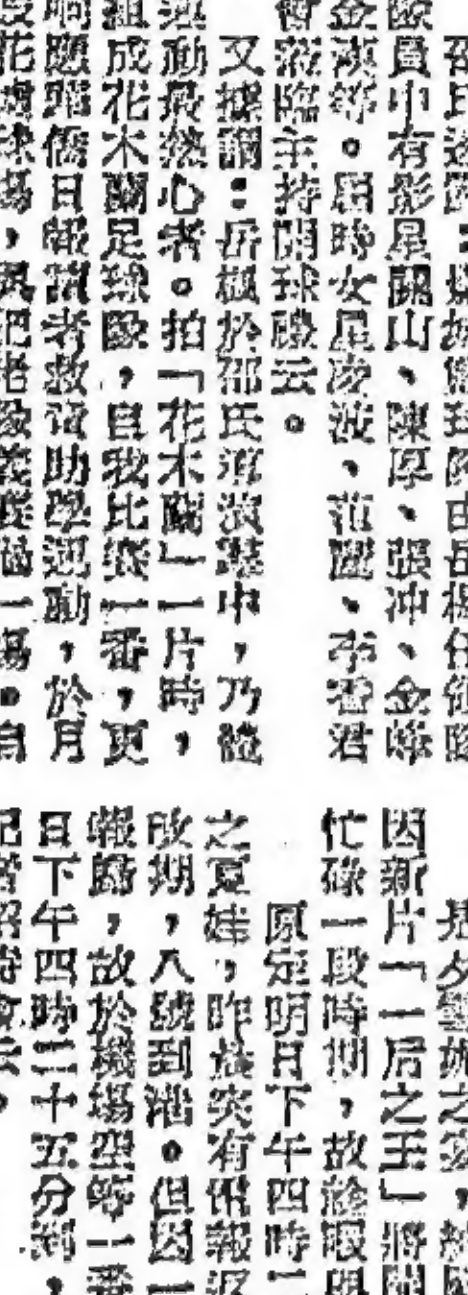




### 譚倩紅請飲并非結婚

#### 雪艷梅返港拍梨梨花

九龍之譚倩紅，前在廣州大光明，因與梅艷芳合作，頗受觀眾歡迎。現已返港，將與梅艷芳合作，拍梨梨花。...



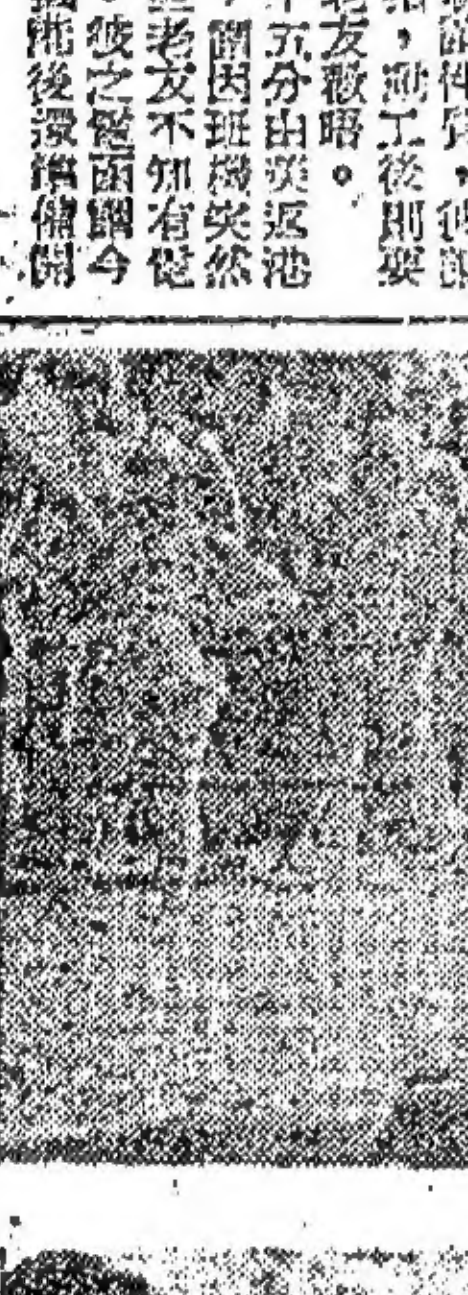
### 岳楓向娛記下戰書

#### 雪妮瓊宮驚歌星

岳楓向娛記下戰書，雪妮瓊宮驚歌星。...

### 明星造像

明星造像，...



### 夢露死後仍吃香

#### 主演影片再發行

夢露死後仍吃香，主演影片再發行。...

### 馮寶寶改期登台

#### 十六日東樂露臉

馮寶寶改期登台，十六日東樂露臉。...



### 三紳士艷遇

#### 連圖故事

三紳士艷遇，連圖故事。...

### 新馬君麗

#### 得意梅窩

新馬君麗，得意梅窩。...



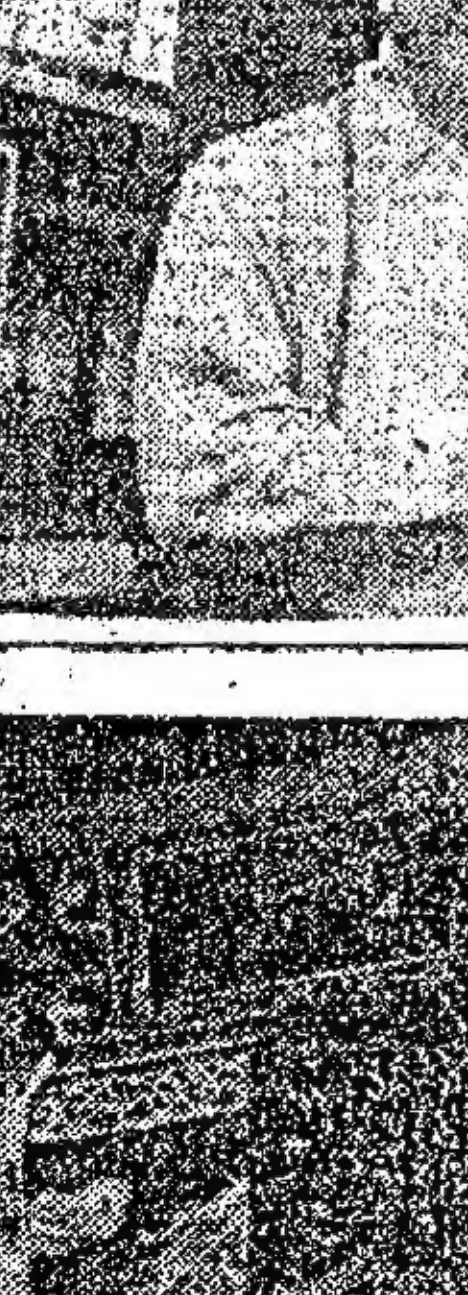
### 復屏康賠了夫人又折兵

復屏康賠了夫人又折兵。...

### 許菊初撰紅葉詩緣

#### 李慧添男唱出名曲

許菊初撰紅葉詩緣，李慧添男唱出名曲。...



### 虎虎開京華

虎虎開京華。...

### 虎虎開京華

虎虎開京華。...





